

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 36 (1942)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Zweierlei Weihnachten [Schluss]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-925781>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

den Krieg ganz abgeschnitten worden. Zum Beispiel liegen große Maschinen fertig da, die von Rußland für ein Kriegsschiff bestellt worden sind. Aber man kann sie jetzt nicht mehr dorthin schicken.

Etwas abseits von den Maschinenhallen steht ein ganz neues vierstöckiges Haus. Das ist die Werksschule. Darin sind Lehrwerkstätten und Schulräume. Hier werden die Lehrlinge zu tüchtigen Arbeitern und Büroangestellten ausgebildet. Die Firma zählt mehr als 600 Lehrlinge. Das sind etwa 10 % aller Arbeiter und Büroangestellten.

Neben den Arbeitsräumen steht eine Volksküche. Hier erhalten die Arbeiter und Angestellten für wenig Geld gut zu essen. Zur Fabrik gehört ferner ein Klubhaus in der Stadt. Hier gibt's allerlei hübsche Räume, wo man spielen, plaudern, lesen und auch ausruhen kann. Dieses Klubhaus wird gern von den unverheirateten Angestellten benützt. Für die von auswärts kommenden weiblichen Angestellten ist noch ein besonderes Damenklubhaus vorhanden. Auch in diesem Haus gibt es Zimmer zum Ruhen, Schreiben, Lesen und sogar eine kleine Küche. Im nahen Dorf Wetztingen hat die Fabrik große Wohnkolonien gebaut. Hier können die verheirateten Arbeiter mit ihren Angehörigen und Angestellten billig und gut wohnen.

Der Besucher bekommt beim Gang durch die Fabrik gewaltige Eindrücke. Man staunt und staunt. Wieviel Arbeit steckt in einem solchen Werk: Kopfarbeit und Handarbeit, Gedanken und Ueberlegungen, Geschicklichkeit und Genauigkeit! Und warum ist das Werk in fünfzig Jahren so groß und berühmt geworden? Weil die Gründer Mut hatten und tatkräftig waren. Weil die Arbeiter tüchtig werkten. Weil alle treu zusammenhielten. Und auch in bösen Zeiten mutig weiter arbeiteten. Mutig sein, an die Zukunft glauben, tüchtig arbeiten, zusammenhalten, das ist gute Schweizerart.

Joh. Sepp.

## Zweiterlei Weihnachten.

(Schluß.)

Den rechten Eltern Pauls ging es auch im fremden Lande nicht gut. Man vernahm, daß sie in Frankreich herumzogen. Eine Zeitlang arbeiteten beide auf einem Pachtgut als Knecht und Magd. Aber der Alkohol war ein schlimmer Feind einer zuverlässigen Arbeit. Nicht

lange hielt der Mann aus, dann mußte auch die Frau mit ihm weiter ziehen. Eines Winterabends blieb er in seinem Rauch draußen liegen, bis ihn die Frau holte und bei mildtätigen Landsleuten für ihn ein Obdach und ein Bett erhielt. Hohe Fieber traten auf. Der Arzt war weit entfernt. Der geschwächte Körper erlag der Krankheit. In fremder Erde wurde er begraben. Die Frau blieb bei dieser Familie im Dienst und gewöhnte sich wieder an eine ordentliche, gleichmäßige Arbeitsweise. In stillen Stunden gedachte sie auch ihres Bubleins, das sie so leichtfertig verlassen. Jetzt, da sie wieder eine ordentliche Lebensweise führte, dachte sie mit Schauern an das frühere Vagabundieren zurück.

Als der November das ebene französische Land in seine Nebelschleier hüllte und ein stiller Sonntag den Leuten Ruhe brachte, da erzählte die Frau ihrer Meisterin die traurigsten Episoden aus ihrem Leben. Ob wohl die Pflegeschwester in jener Kinderanstalt noch am Leben sei und ob sie wohl etwas von ihrem Paul wissen werde? Die Schweizerfrau auf dem französischen Landgut mußte Rat. Sie erkundigte sich und nach etlicher Zeit traf ein Brief ein, welcher der Reue fühlenden Mutter Kunde von ihrem Sohne brachte. Wenn auch gehörlos, so sei dieser doch brav und arbeitssam, so schloß dieser Brief.

Da hatte diese Mutter, die so lange Zeit ihre Mutterpflichten vergessen hatte, keine Ruhe mehr. Die Meisterleute waren ihr behilflich, die Ausreise- und Einreisebewilligung zu erhalten. Durch treue Dienste hatte sie sich auch etwas erworben, daß sie nicht ganz mit leeren Händen zurückkehren mußte. Sie konnte in der ersten Zeit im Mädchenheim eine Stelle versehen. So hatte Schwester Berta angeordnet.

Wieder kam die Weihnachtszeit heran. Paul wurde von seiner Pflegemutter zu einer stillen, kleinen Weihnachtsfeier erwartet. Das Christbäumchen strahlte schon in seinem Lichterschmuck, als Paul in das Zimmer eintrat. Wer ist denn jene dunkle Gestalt dort neben dem Tisch? Sie steht auf und geht auf Paul zu, streckt ihm die Hand hin. Er errät es, das Herz sagt es ihm, es ist die Mutter!

